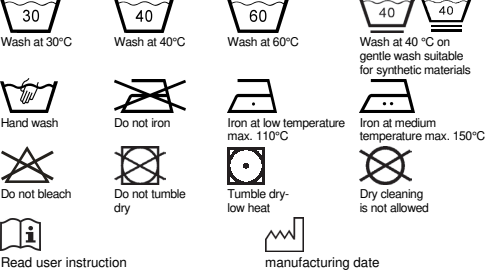


ČERVA

GB USER INSTRUCTION:

It is important to select the size correctly, preferably with a put-on practical test. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Check the garment condition before use: do not use heavily polluted or damaged clothes. Wearing instruction: All closures should be properly closed to provide full protection. Follow the care instruction in the garment's label.

Maintenance:



Storage and transport: Store and transport garments in clean, dry conditions away from direct sunlight in plastic bag. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: A fabric composition is placed in the garment's label. Garment use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use this garment any further.

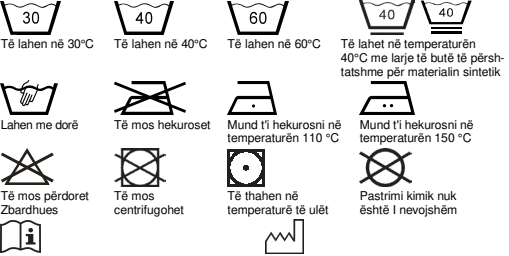
Manufacturer: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDHËZIME PËRDORIMI

Është e rëndësishme të përzgjidhet përmasa e duhur, e preferueshme duke i provuar veshjet.

Veshjet një veshje e pastër mund të japi mbrojtjen e duhur. Kontrolloni gjendjen e veshjeve përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara. Udhëzimi i veshur: Të gjitha mbyljet duhet të jenë të mbyllura siç duhet për të siguruar mbrojtjen të plotë. Ndiqni udhëzimet e mirëmbajtjes në etiketë.

Mirëmbajtja:



Magazini dhe transporti: Magazinimi dhe transportimi veshjen në ambiente të thata e të pastërta larg nga rezatimi direkt i diellit në dyese plastike. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdorni veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

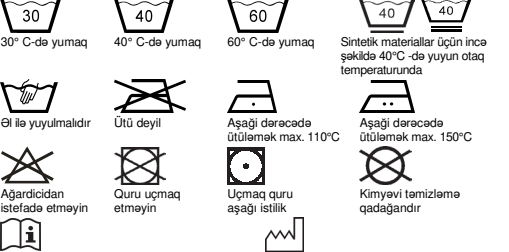
Përberja: Përmbajtjen e materialeve mund ta gjeni në etiketë. Përdorimi i veshjes mund të shkaktojë irritim të lëkurës dhe reaksion alergjik për njerzit me lëkurë shumë të ndjeshme, në raste të tilla të mos përdoret kjo veshje në asnjë rast.

Prodhuesi: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Çeke

AZ ISTIFADĖ ÜÇÜN TƏLIMATLAR

Istifadadan əvvəl ölçünü düzün seçmək vacibdir. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorunması təmin edə bilər. İstifadadan əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklənmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin. Təlimatın istifadə: Bütün bağlayıcıları düzgün təm qorunması təmin etmək üçün qapalı olmalıdır. Təmizlənməsinə dair göstərişlərə riayət edin – etiketə baxın.

Qoruma:



Saxlama və nəqliyyat: Geyimləri birbaşa plastik torbada günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın və naql edin. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 il keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Material: Materialın tərkibi – etiketə baxın. Geyim dərisi həssas olan insanlarda alergik reaksiya verə bilər.

İstehsalçı: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çex Respublikası

BG ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

Важно е да изберете правилния размер препоръчително с помощта на практически тест.

Само чиста и старателно започната дрехата предоставя необходимата защита. Преди употреба проверете състоянието на дрехата: силно замърсена или повредена дрехата да не се използва. Носенето на инструкцията: Всички затваряне трябва да бъдат затворени, за да се осигури пълна защита. Действайте по указанията за грижи върху етикетчето върху дрехата.

Поддръжка:



Прочетете инструкцията за потребителя, дата на производство

Складирание и транспорт: Складирайте и транспортирайте на чисто и сухо място защитено от слънчева светлина в найлонов плик. Влажната дреха преди складирание трябва да се изсуши. Не използвайте предпазната облекло по-дълго от 10 год. от датата на производство.

Платове: Състав на материала ще намерите върху етикета на дрехата. Употребата на облеклото може да причини раздразнения на кожата и алергични реакции при хора с чувствителна кожа, при такива случаи облеклото да не се ползва повече.

Производител: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Чехия

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE:

Před použitím oděv vyzkoušejte, používejte pouze oděv správné velikosti dle pictogramu na štítku vstřem v oděvu. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Před použitím vždy prověřte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte. Pokyny pro nošení: Všechny zapínání musí být řádně uzavřeny, aby byla zajištěna plná ochrana. Postupujte podle pokynů pro péči na štítku oděvu.

Ošetrovaní:



Přečtěte si pokyny pro užívatele. **Skladování a přeprava:** Skladujte a připravujte v čistém a suchém prostředí chráněném před slunečním světlem v plastovém sáčku. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Material: Složení materiálu naleznete na etiketě oděvu. U velmi citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě oděv dále nepoužívejte.

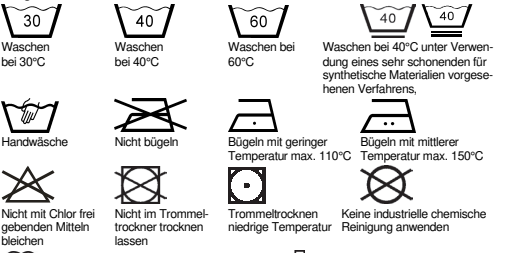
Výrobce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika

DE ANWENDERINFORMATIONEN:

Vor Benut- zung die Bekleidung anprobieren, nur Bekleidung der richtigen Größe nach Piktogramm auf dem eingenahten Schild tragen.

Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungsstatus; verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung. Das Tragen Anweisung: Alle Verschlüsse sollten ordnungsgemäß bieten vollen Schutz geschlossen werden. Pflegehinweise auf dem Kleidungsetikett befolgen.

Pflege:



Almacenamiento y transporte: Almacene y transporte en un lugar limpio y seco al abrigo de la luz solar directa en una bolsa de plástico. Dejar secar la ropa húmeda antes de almacenarla. El tiempo de almacenamiento no debería sobrepasar 10 años. No use más la ropa al cabo de este período.

Material: La composición del material se encuentra en la etiqueta de la ropa. Puede causar irritación en personas con piel sensible, en tal caso, interrumpir el uso.

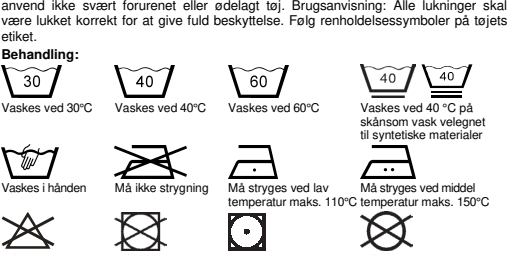
Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

FI TIETOJA KÄYTTÄJÄLLE:

Kokkele tuotetta ennen sen käyttöä ja käytä vain sopivan kokoista tuotetta siihen kiinnitetyssä lapussa olevien piktogrammien mukaisesti.

Vain puhtas ja kunnonlla suljettu vaate suojaa asianmukaisella tavalla. Tarkasta vaateen kunto aina ennen sen käyttöä: älä käytä voimakkaasti likaantunutta tai vahingoittunutta vaatetta. Käytä ohjeita: Kaikki sulkimet on suljettava asianmukaisesti, jotta ne olisivat täysin suojassa. Noudata vaateen tuotelapussa esitettyjä hoito-ohjeita.

Soitohjeet:



Varastointi ja kuljetus: Varastoi ja kuljeta vaatteita puhtaassa ja kuivassa tilassa suojattuna auringonvalolta muovipussissa. Kuivaa kostea vaate ennen sen varastointia. Varastointiajan ei pitäisi ylittää 10 vuotta. Älä käytä vaatteita tämän ajan kuluessa.

Materiaali: Materiaalikoostumus on esitetty vaateen etiketissä. Erittäin herkällä henkilöillä voi iämetä ihon ärtymistä – tällaisessa tapauksessa lopeta tuotteen käyttö.

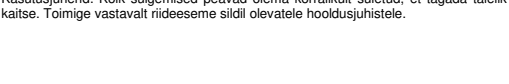
Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšekin tasavalta

FR INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Il est important de choisir la taille correctement, de préférence avec une épreuve pratique. Seul un vêtement propre et correctement attaché procure une protection appropriée.

Toujours vérifier l'état du vêtement avant de le porter : ne pas utiliser des vêtements qui seraient très sales ou endommagés. Toujours porter le vêtement attaché. Instruction de port: Toutes les fermetures doivent être correctement fermées pour assurer une protection complète. Procéder conformément aux instructions d'entretien sur l'étiquette.

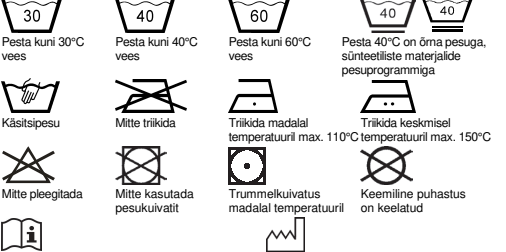
Entretien:



Stockage et transport: Conserver et transporter à un endroit propre et secs dans un sac en plastique, à l'abri du rayonnement solaire direct. Laisser sécher les vêtements humides avant de les ranger. La durée de stockage ne peut pas dépasser 10 ans à

03040004

Holdus:



Hoiustamine ja transport: Hoidke ja transportige riideid kuivnas, puhtas kohas vältides otseset päikest, eest klekkotsi. Ärge pange kappi märgi riideid. Toote kasutusaeag on 10 aastat tootmiskuupäevast.

Material: Materjali koostise leiate riideeseme etiketilt. Rõivaste kasutamise võib tekitada nahaärritust ja allergilisi reaktsioone inimestele kellel on väga tundlik nahk. Nahaärrituse või allergilise reaktsiooni tekkimisel ei tohi tööriidavaid kasutada.

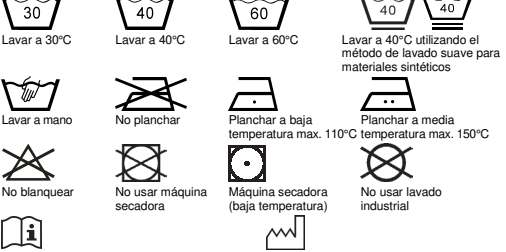
Tootja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšehhi Vabariik

ES INFORMACIÓN A LOS USUARIOS:

Antes de usar, pruebe las prendas y use solo la talla adecuada según el pictograma en la etiqueta.

Sólo la ropa limpia y correctamente almacenada proporciona una protección adecuada. Antes de usarla, siempre verifique el buen estado de la ropa, evite usar una ropa muy sucia o dañada. Instrucciones de uso: todos los cierres deben utilizarse correctamente para brindar una protección completa. Siga las indicaciones para el cuidado en la etiqueta de la ropa.

Tratamiento:



Almacenamiento y transporte: Almacene y transporte en un lugar limpio y seco al abrigo de la luz solar directa en una bolsa de plástico. Dejar secar la ropa húmeda antes de almacenarla. El tiempo de almacenamiento no debería sobrepasar 10 años. No use más la ropa al cabo de este período.

Material: La composición del material se encuentra en la etiqueta de la ropa. Puede causar irritación en personas con piel sensible, en tal caso, interrumpir el uso.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

FI TIETOJA KÄYTTÄJÄLLE:

Kokkele tuotetta ennen sen käyttöä ja käytä vain sopivan kokoista tuotetta siihen kiinnitetyssä lapussa olevien piktogrammien mukaisesti.

Vain puhtas ja kunnonlla suljettu vaate suojaa asianmukaisella tavalla. Tarkasta vaateen kunto aina ennen sen käyttöä: älä käytä voimakkaasti likaantunutta tai vahingoittunutta vaatetta. Käytä ohjeita: Kaikki sulkimet on suljettava asianmukaisesti, jotta ne olisivat täysin suojassa. Noudata vaateen tuotelapussa esitettyjä hoito-ohjeita.

Soitohjeet:



Varastointi ja kuljetus: Varastoi ja kuljeta vaatteita puhtaassa ja kuivassa tilassa suojattuna auringonvalolta muovipussissa. Kuivaa kostea vaate ennen sen varastointia. Varastointiajan ei pitäisi ylittää 10 vuotta. Älä käytä vaatteita tämän ajan kuluessa.

Materiaali: Materiaalikoostumus on esitetty vaateen etiketissä. Erittäin herkällä henkilöillä voi iämetä ihon ärtymistä – tällaisessa tapauksessa lopeta tuotteen käyttö.

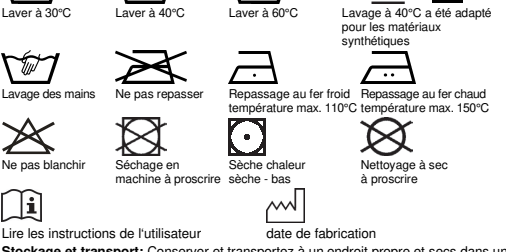
Valmistaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tšekin tasavalta

FR INFORMATION DE L'UTILISATEUR

Il est important de choisir la taille correctement, de préférence avec une épreuve pratique. Seul un vêtement propre et correctement attaché procure une protection appropriée.

Toujours vérifier l'état du vêtement avant de le porter : ne pas utiliser des vêtements qui seraient très sales ou endommagés. Toujours porter le vêtement attaché. Instruction de port: Toutes les fermetures doivent être correctement fermées pour assurer une protection complète. Procéder conformément aux instructions d'entretien sur l'étiquette.

Entretien:



Stockage et transport: Conserver et transporter à un endroit propre et secs dans un sac en plastique, à l'abri du rayonnement solaire direct. Laisser sécher les vêtements humides avant de les ranger. La durée de stockage ne peut pas dépasser 10 ans à

STANMORE T-shirt

compter de la date de fabrication. Une fois cette période écoulée, ne plus porter les vêtements.

Material: Composition des matières sur l'étiquette. Utilisation de vêtements peut provoquer une irritation de la peau et une réaction allergique aux personnes ayant la peau très sensible, dans ce cas, ne pas utiliser ce vêtement plus loin.

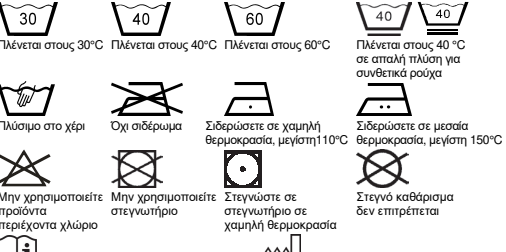
Producteur: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, République tchèque

GR ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Είναι σοβαρό να διαλέξετε το σωστό μέγεθος κατά προτίμηση δοκιμάζοντας το. Μόνο ένα καθαρό ένδυμα μπορεί να παρέχει την ανάλογη προστασία. Ελέγξτε την κατάσταση του πριν από την χρήση: Μην χρησιμοποιείτε πολύ λερωμένα ή χαλαρώμενα ενδύματα.

Ακολουθήστε τις οδηγίες συντήρησης που αναγράφονται στην ετικέτα.

Συντήρηση:



Αποθήκευση και μεταφορά: Φυλάξτε το ένδυμα και μεταφέρετε σε καθαρό και ξηρό μέρος: μακριά από το φως του ήλιου σε πλαστικό σακούκι. Μην το αποθηκεύετε υγρό. Η αποθήκευσή του δεν μπορεί να περάσει τα 10 χρόνια από την ημερομηνία παραγωγής του. Μην χρησιμοποιείτε το ένδυμα αν έχουν περάσει 10 χρόνια από την ημερομηνία παραγωγής.

Υλικο: Τα στατιστικά υλικά αναγράφονται στην ετικέτα. Η χρήση του ενδύματος μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό του δέρματος και αλλεργική αντίδραση σε άτομα με πολύ ευαίσθητο δέρμα, σε τέτοια περίπτωση μην χρησιμοποιείτε αυτό το ένδυμα περαιτέρω.

Κατασκευαστής: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Τσεχική Δημοκρατία

HR UPUTE ZA KORISNIKE:

Važno je odabrati odgovarajuću veličinu, po mogućnosti s praktičnom probom. Samo čista odjeća može pružiti odgovarajuću zaštitu. Prije uporabe provjerite stanje odjeće; nemojte koristiti jako zaprljanu ili oštećenu odjeću. Nošenje uputa: Svi zatvarači treba pravilno zatvorena pružiti punu zaštitu. Postupajte prema uputama za održavanje na cedulji odjeće.

Održavanje:



Pratište upute za korisnika **Skladističenje i transport:** Odjeću skladištite i transportirajte u čistim i suhim uvjetima dalje od direktnog sunčevog svjetlosti u plastičnoj vrećici. Ne skladištite mokru odjeću. Vrijeme skladištenja nesmije biti duže od 10 godina od datuma proizvodnje. Nemojte koristiti proizvod nakon 10 godina od datuma proizvodnje.

Material: Nastav materijala nađi ćete na etiketi odjeće. Odjeća može uzrokovati iritaciju kože i alergijsku reakciju kod ljudi s vrlo osjetljivom kožom. U takvom se slučaju prestanite koristiti odjećom.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká Republika

HU RENDELTESSZERŰ HASZNÁLATÁHOZ

Megjegyzés: mindig méretének megfelelő ruhát viseljen. Javassal job, a méretet ruhapórával ellenőrizze.

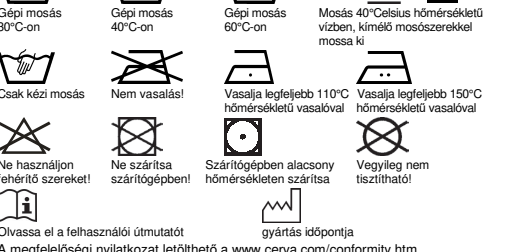
Alapanyag: A ruhaanyag összetétele a ruha címkéjén van feltüntetve. Érzékeny személyeknél allergiás bőrrreakciók léphetnek fel. Ilyen esetben ne használja tovább a munkaruhát!

Használat előtt mindig ellenőrizze a ruházataát: a piszkos vagy sérült ruházat használatra veszélyes! Viselésé utasítás: Minden lezáráskor megfelelően le kell zárni, hogy teljes védelmet nyújt.

Tárolás és szállítás: tartsa a ruhát tisztá, száraz, állandó hőmérsékletű helyen. Tárolásra legalkalmasabb az eredeti csomagolásba. Nedves ruhát mindig szárítsa meg tárolás előtt. Felhasználható a gyártástól számított 10 éven belül.

Csak a tisztá és jó állapotú ruházat nyújt megfelelő védelmet. Tartsa be a ruha címkéjén feltüntetett gondozási utasításokat

Karbantartás:



A megfelelősegi nyilatkozat letölhető a www.cerva.com/conformity.htm.

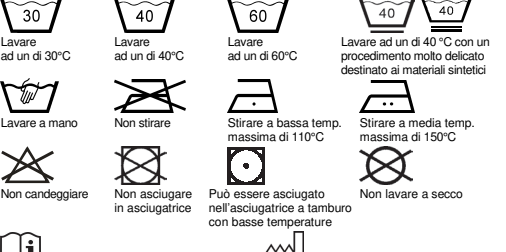
Forgalmazza: CERVA Magyarország Kft. 1222 Budapest, Nagyétfényi út 112.

IT INFORMAZIONI PER CHI LO INDOSSA:

È importante selezionare correttamente le dimensioni, preferibilmente con un test pratico messo su.

Questo capo di abbigliamento fornisce una protezione adeguata solo se pulito e correttamente chiuso. Prima dell'uso, verificare sempre le condizioni del capo: non indossare indumenti molto sporchi o danneggiati. Istruzioni per l'uso: tutte le chiusure devono essere chiuse correttamente per fornire una protezione completa. Seguire le istruzioni per la cura sull'etichetta del capo.

Manutenzione:



Stoccaggio e trasporto: Conservare e trasportare gli indumenti in un luogo pulito e asciutto al riparo dalla luce del sole in un sacchetto di plastica. Asciugare l'indumento umido prima di stoccarlo. Il tempo di stoccaggio non deve superare i 10 anni. Non indossare l'indumento dopo tale periodo.

Material: La composizione del materiale è indicata sull'etichetta dell'indumento. Può provocare l'irritazione cutanea alle persone ipersensibili, in tal caso non utilizzare più l'indumento.

Produttore: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Repubblica Ceca

KZ ТҮТҮНУШЫҒА АРНАЛҒАН МӨЛІМЕТТЕР:

Қолданардан бұрын киімді киіп көріңіз, тен киімде тігілген арлықындағы дұрыс размерлі киім қолданғыңыз.

Таза киім ғана тиісінше қорғай алады. Пайдаланбаас бұрын киімнің күйін тексеріңіз: қатты ластанған немесе зияндыдан қалған киімді қолданбаңыз. Киім нұсқаулығы: Толық қорғауды қамтамасыз ету үшін барлық жабықулар дұрыс жабық болуы керек. Тазалау туралы нұсқауларды сақтаңыз – заттанбаңыз қараңыз.

Күтім керсету:



Opslag en transport: Kleding in schone en droge plaatsen bewaren en transporteer, niet in direct zonlicht in een plastic zak. Laat natte kledingstuk niet bewaren. De bewaartijd mag niet meer dan 10 jaar vanaf de productiedatum. Kledingstukken niet gebruiken na 10 jaar na productiedatum.

Material: De samenstelling van het materiaal bevindt zich op het kledingetiket. De kleding kan een huidirritatie of allergische reactie veroorzaken bij mensen met een gevoelige huid. Indien er tijdens van het dragen van de kleding een allergische reactie ontstaat, raadpleeg dan direct

ČERVA

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA:

WAŻNE: przed przystąpieniem do pracy należy dokładnie dobrać rozmiar odzieży, najlepiej poprzez jej przymiernenie.

Sposób użycia: Jedynie czysta i starannie zapięta odzież zapewnia właściwą ochronę. Jedynie zapięta, niezabrudzona i noszona bez odzieży wierzchniej kurtka w pełni spełnia swoją funkcję zgodną z deklarowaną klasą ochrony. Instrukcja noszenia: wszystkie zamknięcia powinny być odpowiednio zamknięte, aby zapewnić pełną ochronę. Postępuj zgodnie z instrukcją na metce odzieży.

Sposób prania i czyszczenia:

Prać w temp. 30°C	Prać w temp. 40°C	Prać w temp. 60°C	Prać w temperaturze 40 °C, stosując program prania do materiałów syntetycznych	

Mycie ręczne	Nie prasować	Prasować żelazkiem o niskiej temperaturze maks.110°C	Prasować żelazkiem w średniej temperaturze maks.150°C
Nie chlorować	Nie suszyć w suszarkę mechaniczną bębnowej	W przypadku korzystania z suszarek mechanicznych suszyć w niskiej temperaturze	Nie czyścić chemicznie

Przeczytaj instrukcję obsługi	Data produkcji

Sposób przechowywania i transport: Przechowywać i transportuj odzież w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim wpływem promieni słonecznych w plastikowej torbie. Wilgotną odzież należy przed zmagazynowaniem starannie wysuszyć. Odzież, która była we właściwy sposób przechowywana oraz nie uległa uszkodzeniu można użytkować przez 10 lat od daty produkcji.

Materiał: Skład materiału znajdziesz na etykicie odzieży
OSTRZEŻENIE: Użytkowanie odzieży może w wyjątkowych przypadkach prowadzić do podrażnień skóry oraz reakcji alergicznych u bardziej wrażliwych użytkowników. W takim wypadku należy zaprzestać używania odzieży.

PRODUCENT: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Česka
IMPORTER W POLSCE: CERVA Polska Sp. z o.o., ul. Mazowiecka 72/86, 87-100 Toruń, Polska

PT INFORMAÇÕES PARA OS UTILIZADORES:

Antes de usar, provar o vestuário. É importante selecionar o tamanho corretamente, de preferência com um teste prático de colocação. Usar somente o vestuário do tamanho correto em conformidade com o pictograma na etiqueta costurada no vestuário.

Apenas um casaco limpo e devidamente fechado fornece a proteção adequada. Antes da utilização, verifique sempre o estado do vestuário: não use vestuário muito sujo ou danificado. Instruções de utilização: Todos os fechos devem ser devidamente apertados para fornecer proteção completa. Siga as instruções de cuidados indicadas na etiqueta do vestuário.

Manutenção:

Lavar a 30°C	Lavar a 40°C	Lavar a 60°C	Lavar a 40°C em programa suave para materiais sintéticos	

Lavada à mão	Não passar a ferro	Passar a ferro com temp. máxima da superfície de passar a 110°C	Passar a ferro com temp. máxima da superfície de passar a 150°C
Não usar lixívia	Não usar máquina de secar	Podê ser secado com secador de tambor com temperatura mais baixa de secagem	Não lavar a seco

Leia as instruções do usuário	data de fabricação

Armazenamento e transporte: Armazena e transporte as roupas em local limpo e seco, proteger da luz solar direta em sacas plásticas. Secar o vestuário molhado antes do arrumar. O tempo de armazenamento não deve exceder 10 anos. Não usar o vestuário após este período.

Materiał: A composição do material pode ser encontrada na etiqueta do vestuário. Com pessoas muito sensíveis pode causar irritação outânea – neste caso não usar mais o vestuário.

Fabricante: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

RO INFORMAȚII PENTRU UTILIZATOR

Înainte de utilizare, încercați îmbrăcămintea, folosiți numai îmbrăcăminte de mărime corectă, conform pictogramei de pe eticheta cusută pe îmbrăcăminte.

Pentru o protecție adecvată, îmbrăcamintea trebuie să fie curată. Verificați îmbrăcamintea înainte de a o folosi: nu folosiți îmbrăcamintea murdară sau deteriorată. Purtarea de instrucțiuni: Toate închiderile trebuie să fie închise în mod corespunzător pentru a asigura o protecție completă. Procedați potrivit instrucțiunilor de îngrijire de pe eticheta îmbrăcămintei.

Intretinere:

Spălare la 30°C	Spălare la 40°C	Spălere la 60°C	Spălare la 40 °C (material sintetic delicat)	

Spălare de mână	A nu se călca	A se călca la temperatura de călcare a suprafeței de maxim 110°C	A se călca la temperatura de călcare a suprafeței de maxim 150°C
A nu se abți cu produse ce eliberează clor	A nu se usca in uscător	Usca în mașina de uscat cu centrifugă la o temperatură mai mică de uscare	A nu folosiți metodele de curățare chimică

Citiți instrucțiunile utilizatorului	data fabricației

Depozitare și transport: Imbracamintea se depoziteaza și transportați în condiții curate și uscate, departe de lumina directă a soarelui, în pungă de plastic. A nu se depozita imbracamintea uda. Perioada de depozitare nu ar trebui să depășească 10 ani. Nu folosiți îmbrăcămintea după această perioadă.

Materiał: Compoziția materialului o găsiți pe eticheta îmbrăcămintei. La persoanele foarte sensibile nu se exclude atacarea pielii – într-un astfel de caz, nu mai folosiți îmbrăcămintea.

Producător: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Cehá

RS UPUTSTVO ZA KORISNIKE

Bitno je odabrati pravu veličinu, poželjno je prvo isprobati odeću.

Samo čista i ispravno zatvorena odeća pruža odgovarajuću zaštitu. Pre upotrebe uvek proverite stanje odeće: jako zaprljanu ili oštećenu odeću više ne koristite. Instrukcija za nošenje: Sve zatvarači treba pravilno zatvoriti da bi se obezbedila potpuna zaštita. Postupajte prema uputama za održavanje na cedulji odeće.

Održavanje:

Prati na 30°C	Prati na 40°C	Prati na 60°C	Prati na 40 ° C uz nežno pranje pogodno za sintetičke materijale	

Ručno pranje	Ne peglati	Peglati na niskoj temperaturi mak. 110°C	Peglati na srednjoj temperaturi mak. 150°C
Nie izbeļivati	Mašinsko sušenje nije dozvoljeno	Mašinsko sušenje na niskoj temperaturi	Hemjiško čišćenje nije dozvoljeno

Pročitajte uputstvo za korisnika	Datum proizvodnje

Čuvanje i transport: Jaknu čuvajte i transportujte na čistom i suvom mestu zaštićenom od izravnog sunčevog svetla u plastičnoj kesi. Vlažnu odeću osušite pr stavljanja u ormar. Vreme čuvanja ne bi smelo da bude duže od 10 godina. Nemojte koristiti jaknu nakon ovog vremenskog perioda.

Materijal: Sastav materijala nađi čete na etiketi odeće. Odeća može izazvati iritaciju kože i alergijske reakcije korisnicima sa veoma osetljivom kožom, u takvim slučajevima odeću više ne koristiti.

Proizvođač: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Republika Češka

RU Фуфайка с коротким рукавом (футболка), далее футболка, мужская торговая марки CERVA модель «СТАНМОРЕ» предназначена для использования в качестве дополнительного элемента спецодежды.

Футболка мужская торговой марки CERVA модель «СТАНМОРЕ» соответствует требованиям ТР ТС 017/2011 «О безопасности продукции легкой промышленности».

ERC

Состав: хлопок 100%. Состав материала можно найти на этикетке одежды.

УХОД ЗА ИЗДЕЛИЕМ

Футболка подлежит регулярной стирке в соответствии с символами по уходу, расположенными на этикетках.

СИМВОЛЫ ПО УХОДУ

Стирка при темп. воды до 30 °С	Стирка при темп. воды до 40 °С	Стирка при темп. воды до 60 °С	Стирка при 40 °С, используя мягкую процедуру для синтетических материалов	

Ручная стирка	Глажка запрещена	Угол при максимальной температуре 110 ° С	Угол при максимальной температуре 150 ° С
Отбеливание запрещено	Баранная сушка запрещена	Можно сушить в сушилке при более низкой температуре	Химчистка запрещена

Размеры футболки указаны на товарном ярлыке каждого изделия и (или) на контрольной ленте.

ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

Футболки в транспортной упаковке следует перевозить в закрытых транспортных средствах в соответствии с правилами, действующими на транспорте данного вида.

Футболки до выдачи пользователю должны храниться в сухой полиэтиленовой упаковке при температуре +5°+40°С и относительной влажности 40-75%, в малоосвещенном крытом складском помещении без воздействия прямых солнечных лучей. Расстояние от пола и от внутренних стен до изделия должно быть не менее 0,2 метра, от отопительных приборов – не менее 1 метра.

ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Гарантийный срок хранения футболки при соблюдении требований к условиям транспортирования и хранения - 10 лет.

Дата изготовления указана на ярлыке.

Изготовитель: **CERVA GROUP a.s.**

Адрес изготовителя: Прологис Парк-Аэропорт, Прумыслова 483, 252 61 Енеч, Чешская Республика.

Страна-изготовитель: Бангладеш.

SE BRUKSANVISNING:

Vid utprovning och innan bruk bör man försäkra sig om att kläderna har en lämplig storlek.

Endast rena plagg ger lämpligt skydd. Kontrollera plaggets skick före användning: använd inte skadade eller kraftigt förorenade kläder. Användningsinstruktion: Alla försätningar ska vara ordentligt stängda för att ge fullt skydd. Följ skötselansvisningarna på plaggets etikett.

Underhåll:

Tvätta vid 30°C	Tvätta vid 40°C	Tvätta vid 60°C	Tvätta vid 40 °C för skonsam tvätt för syntetiska material	

Handtvätt	Stryk inte	Stryk vid en temperatur på 110°C	Stryk vid en temperatur på 150°C
Använd inte blekmedel	Torktumla inte	Kan torktumlas vid torkning låg temperatur	Kemtävta inte

Läs användarinstruktionen	tillverkningsdatum

Förvaring och transport: Förvara och transportera plagg under rena, torra, plaser utan direkt solljus i plastpåse. Förvara inte plaggen våta. Förvaringstiden bör inte överstiga 10 år från tillverkningsdatumet. Använd inte plagg 10 år efter tillverkningsdatumet.

Materiał: Materialets sammansättning finns angivet på plaggets etikett. Kläderna kan orsaka hudirritation och allergiska reaktioner hos användare med mycket känslig hud. I dessa fall ska kläderna inte fortsättningsvis användas.

Producent: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tjeckien

SI NAVODILA ZA UPORABO

Pomembno je izbrati pravilno velikost oblačila; najboljše jo ugotovite s poskušanjem.
Le čisto oblačilo lahko zagotovi primerno zaščito. Pred uporabo preverite stanje oblačila: ne uporabljajte močno umazanih in poškodovanih oblačil. Navodila za uporabo: vsa zapirala morajo biti pravilno zaprta, da zagotovijo popolno zaščito. Upošteвайте navodila za vzdrževanje na etiketi oblačila.

03040004

Vzdrževanje:

Operite pri 30°C	Operite pri 40°C	Operite pri 60°C	Operite pri 40°C, s programom primernim za sintetična oblačila	

Ročno pranje	Likanje ni dovoljeno	Likanje pri niski temperaturi max. 110°C	Likanje pri srednji temperaturi max. 150°C
Betjenje ni dovoljeno	Prepevedano sušenje s centrifugo	Blago sušenje s centrifugo	Kemično čišćenje prepevedano

Preberite navodila za uporabnike	datum izdelave

Shranjevanje in prevoz: Oblačila shranjujte in prevažajte v čistih, suhih pogojih, proč od direktne sončne svetlobe v plastični vrečki. Ne shranjujte mokrega oblačila. Skladiščenje naj ne bo daljše od 10 let od datuma proizvodnje. Ne uporabljajte oblačila, ki je starejše od 10 let od datuma proizvodnje.

Materiał: Sestava materiala je navedena na etiketi oblačila. Oblačilo lahko izzove iritacije na koži in alergične reakcije; v tem primeru oblačila ne uporabljajte več.

Proizvajalec: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Češka

SK INFORMÁCIE PRE UŽIVATEĽA:

Pred použitím odev vyskúšajte, používajte iba oveď správnej veľkosti podľa piktogramu na etikete vŕšej v odevu, najlepŕe praktickým testom.

Iba čistý odev poskytuje náležitú ochranu. Pred použitím vŕdy preverte stav odevu. Silne znečistený, alebo poškodený odev nepoužívajte. Pokyny pre nosenie: Vŕšetky zapínanie musia byť riadne uzavreté, aby bola zaistená úplná ochrana. Postupujte podľa pokynov pre starostlivosť na ŕŕitku odevu.

Oŕetrovanie:

Prat' pri 30°C	Prat' pri 40°C	Prat' pri 60°C	Prat' pri 40°C s použitím ŕetného postupu urbeného pre syntetické materiály	

Ručné pranie	Nežehliť	Žehliť pri teplote žehliacej plochy max. 110°C	Žehliť pri teplote žehliacej plochy max. 150°C
Nebielit prostriedkami uvoľňujúcimi chlór	Nesuŕit v bubnovej suŕiŕke	Možno suŕit v bubnovej suŕiŕke pri nižšej teplote suŕenia	Nepoužívať postupy priemyselého čistenia

Prečítajte si pokyny pre používateĽa	datum výroby

Preprava a skladovanie: Prepravovať a skladovať v predpísanom balení v plastových vrečkách. Skladovať v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Vlnký odev pred ďalším skladovaním vysuŕte. Doba skladovania by nemala presiahnuť 10 rokov. Nepoužívajte odev po tejto dobe.

Materiál: Zloženie materiálu nájdete na etikete odevu. U veľmi citlivých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky – v takom prípade odev ďalej nepoužívajte

Výrobca: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Česká republika
Spínomocnec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko s.r.o., Prologis Park – hala 20, DiaĽničná cesta 10C, 903 01, Senec, Slovakia

TR KULLANIM TALIMATI

Konsey Direktifi hŕkŕmlerine uygundur. Tercihen bir pratik testle gŕsterirle, dođru boyutu sevmek ŕnemlidir.

Sadece temiz gŕysiler korumaya uygundur. Gŕysiyi gŕymeden ŕnce gŕysiyi kontrol ediniz ve cok zarar gŕrmŕŕ gŕysileri gŕymeyiniz. Kullanım talimatı: Tŕm kapaklar tam koruma sađlamak iwin uygun ŕekilde kapatılmalıdır. Gŕysi etiketindeki bakım talimatlarına gŕre hareket ediniz.

Bakım:

30 °C'de yıkanabilir	40 °C'de yıkanabilir	60 °C'de yıkanabilir	40°C'de sentetik materyallerle birlikte yıkanabilir	

Elyıkama	ŕtŕlenmez	Dŕŕŕk sıcaklıkta ŕtŕleyin maks. 110 ° C	Orta sıcaklıkta ŕtŕleyiniz, maks. 150 ° C
Çamaŕırsuyu kullanmayınız	Tamburda kurutmayınız	Tambur kurutma - dŕŕŕk sıcaklık	Kuru temizleme yapılmaz

Kullanıcı talimatını oku	ŕretim tarihi

Depolama ve taŕıma: Gŕysileri plastik torbalarda temiz ve kuru koŕullarda saklayın ve taŕıyın ve direk gŕneŕ iŕiđinden uzak depolayınız. Gŕysiyi islak ŕekilde depolamayınız. Depolama sŕresi ŕretim tarihinden itibaren 10 yılı aŕmamalıdır. ŕretim tarihinden itibaren 10 yıl sonra gŕysileri kullanmayınız.

Materiyal: Materyal iwiđi gŕysi etiketindedir. Gŕysi kullanımı cok hassas cilde sahip insanlar iwin bazı cilt tahriŕ ve allerjik reaksiyona neden olabilir bŕyle bir durumda daha fazla bu gŕysiyi kullanmayın.

ŕretici: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Cek Cumhuriyeti

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ:

Важливо правильно вибрати розмір, переважно з практичним випробуванням. Лише чистий одяг може забезпечити відповідний захист. Проводьте візуальний одяг перед використанням: не використовуйте сильно забруднений або пошкоджений одяг. Інструкція з одягання: Всі застіби повинні бути надійно застігнуті для забезпечення повноцінного захисту. Дотримуйтесь інструкцій по догляду на етикетці одягу.

Прання при температурі води до 30°C	Прання при температурі води до 40°C	Прання при температурі води до 60°C	Особливо делікатне прання при температурі води до 40 °С	

Ручне прання	Прасування заборонена	Прасувати при низкій температурі (до 110 °С)	Прасувати при середній температурі (до 150 °С)
Відбілювання заборонено	Бараняна сушка заборонена	Сушити в пральній машині при низкій температурі	Суха чистка заборонена